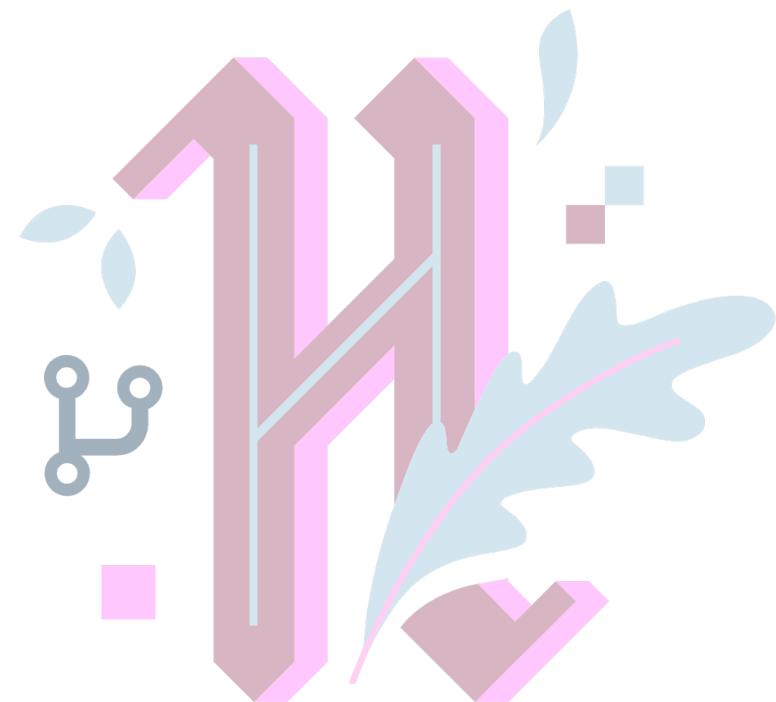




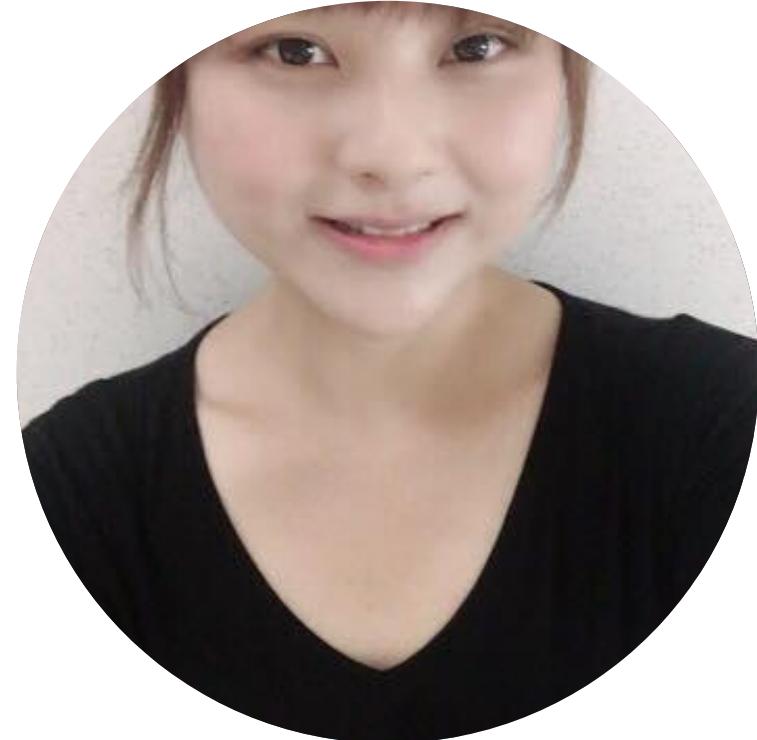
다르지만 같은 번역리뷰, 코드리뷰

(모던 JavaScript 튜토리얼 기여 방법 소개)



이보라

위민 후 코드 서울 네트워크 리더







Violet-Bora-Lee

[Edit Profile](#)[Log out @Violet-Bora-Lee](#)

Your contributions



OCTOBER 05, 2020 12:52

You submitted [introduce myself](#) to [devrel-kr/hacktoberfest-seoul](#)



OCTOBER 10, 2020 11:39

You submitted [UPDATE 소개 파일](#) to [devrel-kr/hacktoberfest-seoul](#)

MATURE IN:

1d:19h:46m:32s



OCTOBER 15, 2020 07:25

You submitted [\[값보기\] 문법](#), line1(#883) to [javascript-tutorial/ko.javascript.info](#)

MATURE IN:

13d:23h:56m:23s



#hacktoberfest #hacktoberfestseoul

번역

문서 작성

문서 수정

오픈소스 기여 유형

Category	#	%
Bug Fix	116	30.20%
Documentation	110	28.64%
Add New Feature	72	18.75%
Refactoring	34	8.85%
Update Version/Dependencies	25	6.51%
Improve Error/Help Messages	14	3.64%
Improve Resource Usage	8	2.08%
Add Test Cases	5	1.30%

모던 JavaScript 튜토리얼

모던 JavaScript 튜토리얼은 상세한 설명과 함께 JavaScript 기본 개념 및 고급 개념을 다룹니다.



21일 10월 2020

575 ★ GitHub에서 보기

공유:

튜토리얼 검색하기

검색

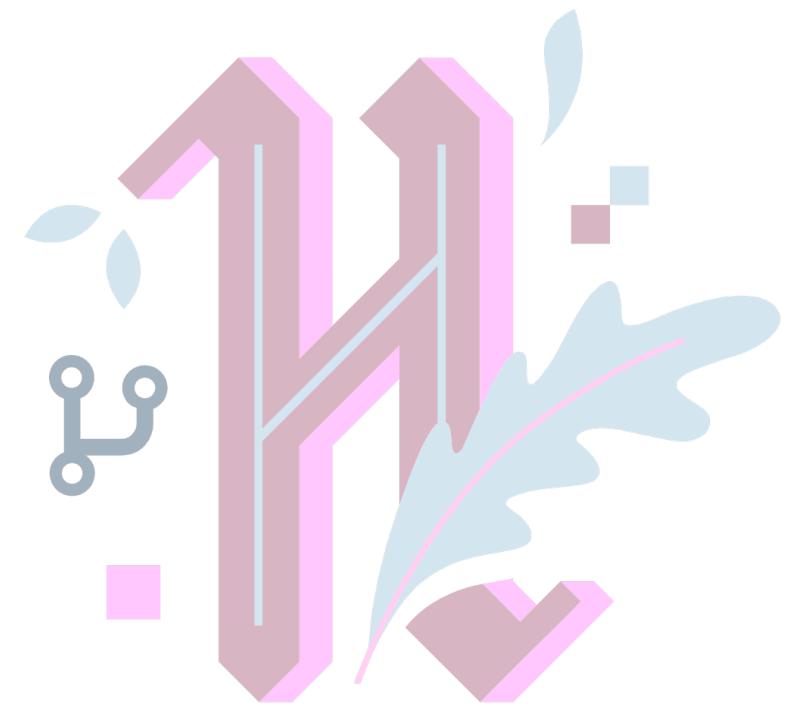
목차

파트 1은 프로그래밍 언어로서의 자바스크립트를, 파트 2는 브라우저에서 동작하는 자바스크립트를 다룹니다. 파트 3에선 이 외의 다양한 주제를 다룹니다.

다를 내용

- 오픈소스에 기여 할 때 해야 할 일
- 번역 프로젝트와 코드 중심 프로젝트의 같은점
- 번역 프로젝트와 코드 중심 프로젝트의 다른점
- 메인테이너로서 배운점

리드미, 컨트리뷰팅 문서 읽기



[Code](#)[Issues 66](#)[Pull requests 40](#)[Actions](#)[Wiki](#)[Security](#)[Insights](#)[Settings](#)[master](#)[4 branches](#)[0 tags](#)[Go to file](#)[Add file](#)[Code](#)

About

**Violet-Bora-Lee** Update README.md

3613e02 8 minutes ago 5,672 commits

[.github](#)

이슈 템플릿 개선사항 내용 수정

2 months ago

[.gradle](#)

Merge remote-tracking branch 'source/master'

2 years ago

[1-js](#)

#878 [오타수정] 9.2 클래스 상속

13 days ago

[2-ui](#)

[용어 변경] 기초 --> 기본

last month

[3-frames-and-windows](#)

Merge remote-tracking branch 'upstream/master'

2 months ago

[4-binary](#)

Merge remote-tracking branch 'upstream/master'

6 months ago

[5-network](#)

[웹소켓] 번역, line25(#883)

6 days ago

[6-data-storage](#)

[오번역 수정] - 용량단위 수정 #789

2 months ago

[7-animation](#)

[CSS 애니메이션] 본문 번역 윗부분 보완

last month

[8-web-components](#)

웹 컴포넌트 대단원 제목 번역

2 months ago

[9-regular-expressions](#)

[여러 행 모드] 번역

2 months ago

[script](#)

renovations

6 years ago

[.gitattributes](#)

minor

15 months ago

JavaScript Tutorial in Korean
(JavaScript 튜토리얼)

[ko.javascript.info/](#)

[korean](#)

README

LICENSE

RELEAS

es published

[new release](#)

No packages published

[Publish your first package](#)

Contributors 679



모던 자바스크립트 튜토리얼

본 저장소에선 <https://javascript.info>의 내용을 영-한 번역합니다.

의사소통

- [카카오톡 오픈채팅방](#)
- [chat on gitter](#)
- 양방향 소통은 Gitter를 사용합니다. 카카오톡 오픈채팅방은 공지사항을 전달하는 용도로 사용하고 있으니, 되도록 메시지를 보내지 말아 주세요.

진행 상황

번역이 진행되고 있는 언어 목록과 언어별 번역률은 <https://javascript.info/translate>에서 확인할 수 있습니다.

참여하기

본 저장소에 기여하고 싶다면 [CONTRIBUTING.md](#)를 참고해 주세요.

잘못된 번역, 오타 및 기타 개선사항은 [이슈](#)로 등록 부탁드립니다.



프로젝트 소개

기여 방법

구동 방법





Setting up your project for healthy contributions

About community management and moderation

About community profiles for public repositories

Accessing a project's community profile

Adding a code of conduct to your project

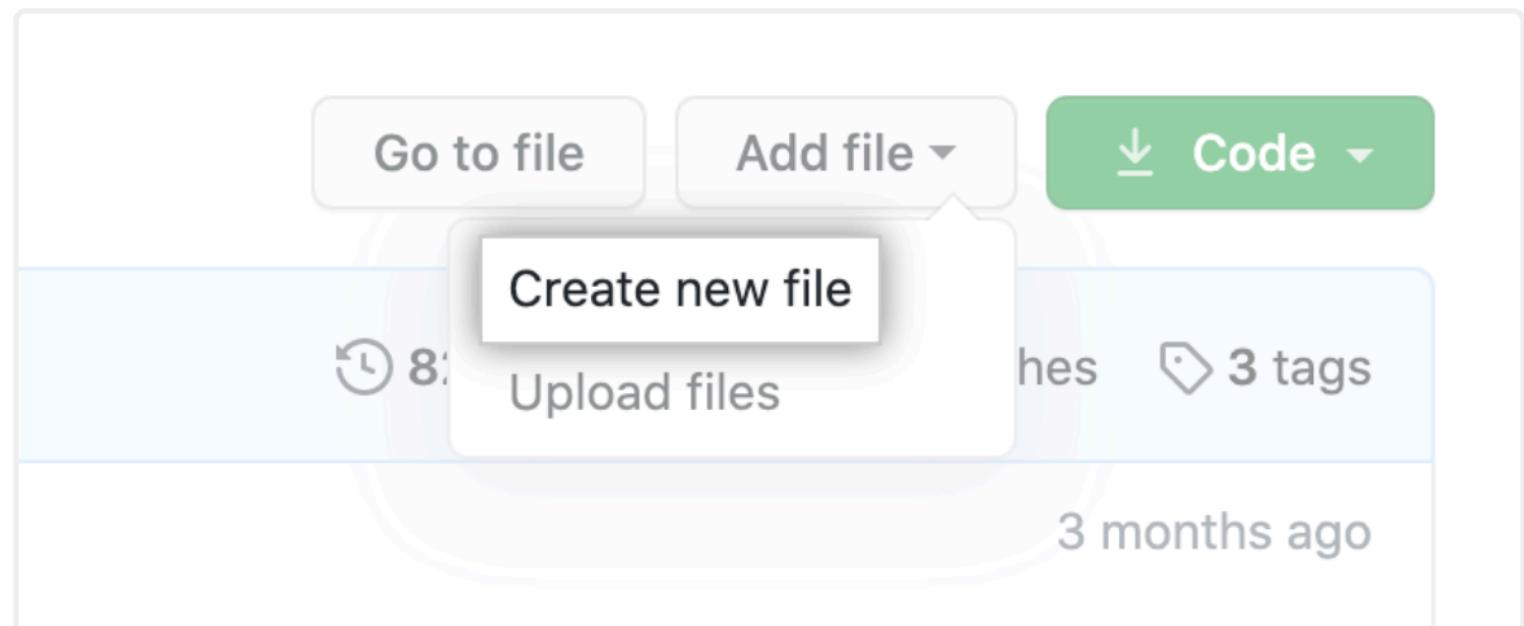
Setting guidelines for repository contributors

Adding a license to a repository

Adding support resources to your project

Adding a **CONTRIBUTING** file

- 1 On GitHub, navigate to the main page of the repository.
- 2 Above the list of files, using the **Add file** drop-down, click **Create new file**.



README → 프로젝트 설명

CONTRIBUTING → 기여 방법

기여방법

번역 참여 방법

- [Dashboard](#)에서 번역 진행 상황을 확인합니다.
- 번역되지 않은 글이나, 과제, 리뷰가 필요한 글을 선택합니다.
- [Dashboard](#)에 본인의 깃허브 아이디와 진행 상황(Translation Status)을 업데이트합니다.
 - 리뷰 참여 방법: 대시보드 현황 업데이트 후 수정사항을 커밋 후 바로 PR
- [본 저장소](#)를 포크하여 번역 작업을 시작하고, 번역이 끝나면 PR(Pull Request) 합니다.

! 권한 요청

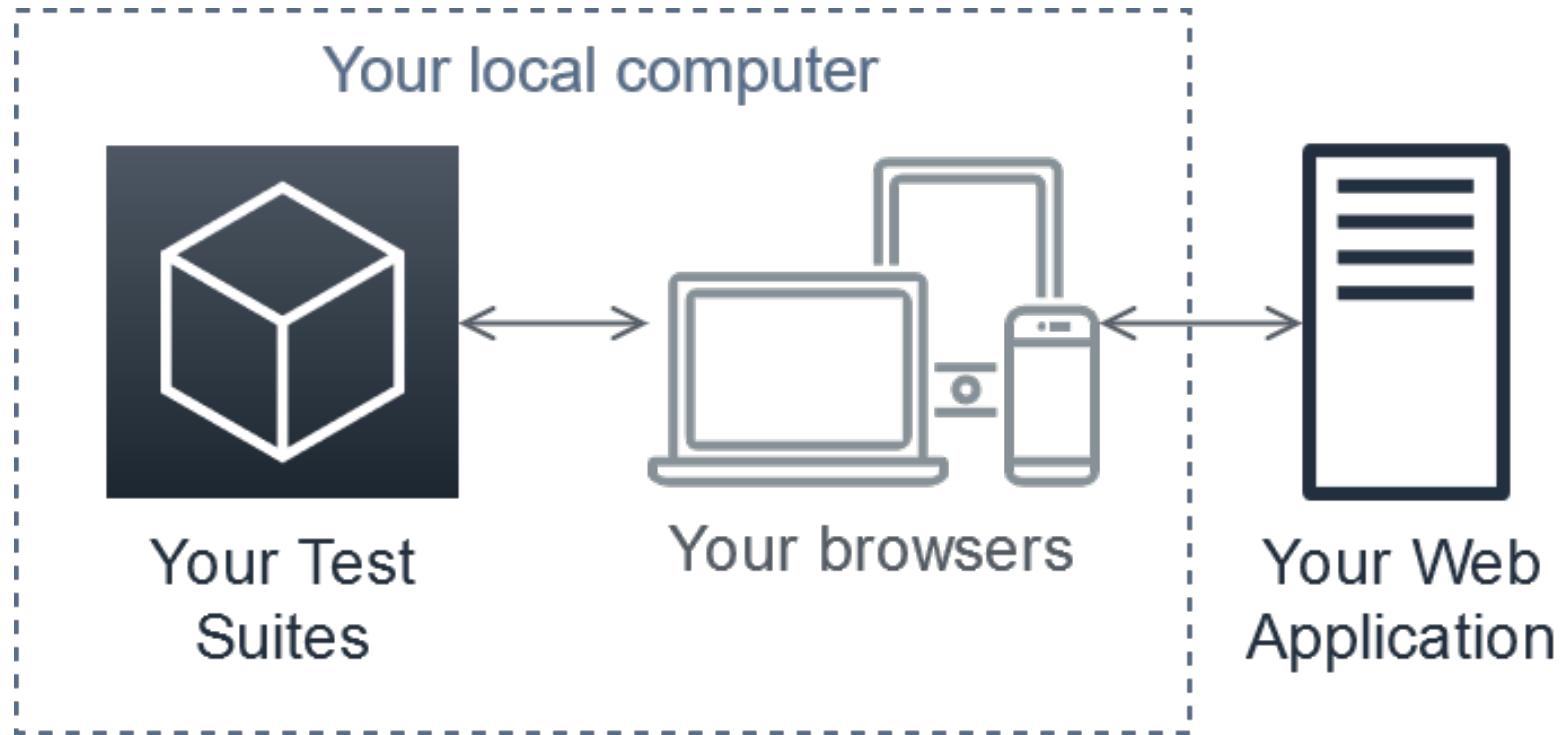
- 처음 작업을 하는 분들은 [Dashboard](#) 수정 권한이 필요하니, gmail 아이디를 적은 권한 요청 게시물을 [이슈](#) 페이지에 등록합니다.
 - [본 저장소](#)를 포크하여 번역 작업을 시작하고, 번역이 끝나면 PR(Pull Request) 합니다.

! 권한 요청



fx

A	B	C	D	E	G	H	I	J	K	L
1	영어 사이트 링크	한국어 사이트 링크	본문 번역 담당자 (GitHub username)	본문 번역 상태	과제/해답 번역 담당자 (GitHub username)	과제/해답 번역 상태	과제/해답 번역 리뷰 및 재번역 담당자 (GitHub username)	과제/해답 리뷰 및 재번역 상태	1차 리뷰 담당자 (GitHub username)	1차 리뷰 상태
164										
165	Document and resource loading	http://javascript.info/document-and-resource-loading	https://ko.javascript.info/document-and-resource-loading	Violet-Bora-Lee	Finished	N/A	N/A	Incomplete	Incomplete	Incomplete
166	Page: DOMContentLoaded, load, beforeunload	http://javascript.info/page-domcontentloaded-load-beforeunload	https://ko.javascript.info/page-domcontentloaded-load-beforeunload	Violet-Bora-Lee	Finished	N/A	N/A	Incomplete	Incomplete	Incomplete
167	Scripts: async, defer	http://javascript.info/scripts-async-defer	https://ko.javascript.info/scripts-async-defer	Violet-Bora-Lee	Finished	N/A	N/A	Incomplete	Incomplete	Incomplete
168	Resource loading: onload and onerror	http://javascript.info/resource-loading-onload-onerror	https://ko.javascript.info/resource-loading-onload-onerror	changbokLee	In progress	Incomplete	Incomplete	Incomplete	Incomplete	Incomplete
169										
170	Miscellaneous				Incomplete	N/A	N/A			
171	Mutation observer	http://javascript.info/mutation-observer	https://ko.javascript.info/mutation-observer	kyujonglee	In progress	N/A	N/A	Incomplete	Incomplete	Incomplete
172	Selection and Range	http://javascript.info/selection-and-range	https://ko.javascript.info/selection-and-range		Incomplete	N/A	N/A	Incomplete	Incomplete	Incomplete
173	Event loop: microtasks and macrotasks	http://javascript.info/event-loop-microtasks-and-macrotasks	https://ko.javascript.info/event-loop-microtasks-and-macrotasks	Violet-Bora-Lee	Finished	N/A	N/A	Incomplete	Incomplete	Incomplete
174										
175	Additional articles(PART3)				Incomplete	N/A	N/A			
176										
177	Frames and windows	https://javascript.info/frames-windows	ohdajung	Finished	N/A	N/A	N/A	Incomplete	Incomplete	Incomplete
178	Popups and window methods	https://javascript.info/popup-windows	areumsheep	In progress	N/A	N/A	N/A	Incomplete	Incomplete	Incomplete
179	Cross-window communication	https://javascript.info/cross-window-communication		Incomplete	N/A	N/A	N/A	Incomplete	Incomplete	Incomplete
180	The clickjacking attack	https://javascript.info/clickjacking-attack		Incomplete	N/A	N/A	N/A	Incomplete	Incomplete	Incomplete
181										
182	Binary data, files	http://javascript.info/binary-data	ohdajung	In progress	N/A	N/A	N/A	Incomplete	Incomplete	Incomplete
183	ArrayBuffer, binary arrays	http://javascript.info/arraybuffer-binary-arrays	cppoo	In progress	N/A	N/A	N/A	Incomplete	Incomplete	Incomplete
184	TextDecoder and TextEncoder	http://javascript.info/text-decoder-encoder	kimkyungbae	Finished	N/A	N/A	N/A	Incomplete	Incomplete	Incomplete
185	Blob	http://javascript.info/blob	cppoo	In progress	N/A	N/A	N/A	Incomplete	Incomplete	Incomplete
186	File and FileReader	http://javascript.info/file	cppoo	In progress	N/A	N/A	N/A	Incomplete	Incomplete	Incomplete
187										
188	Network requests	https://javascript.info/network-requests	Violet-Bora-Lee	Finished	N/A	N/A	N/A	Incomplete	Incomplete	Incomplete
189	Fetch	http://javascript.info/fetch	Violet-Bora-Lee	Finished	C17AN	Finished	Incomplete	Incomplete	Incomplete	Incomplete
190	FormData	http://javascript.info/formdata	taeveonvv	In progress	N/A	N/A	N/A	Incomplete	Incomplete	Incomplete



작업물 확인하기

PR 전 본인의 작업물이 어떻게 사이트에 반영될지 확인하고 싶다면, <https://github.com/javascript-tutorial/server>을 이용해 로컬에 서버를 세팅해 보세요. 로컬 서버 세팅 방법은 [링크](#)에서 확인할 수 있습니다.

로컬 서버 세팅하기

sowon-dev edited this page on Aug 22 · 15 revisions

[Edit](#)[New Page](#)

개요

본 글에선 모던 자바스크립트 튜토리얼 <https://javascript.info> 를 로컬 환경에서 구동하기 위한 방법을 설명합니다.

서버는 Windows, Unix 계열 OS, macOS 모두에서 구동할 수 있습니다. Windows 사용자라면 Git Bash 등을 이용해 스크립트 실행할 수 있으므로 참고하시기 바랍니다.

설치 방법

1. [Git](#)과 [Node.js](#) 설치하기

Git과 Node.js는 서버를 업데이트하고 구동하기 위한 필수 요구사항입니다. Windows 사용자라면 바이너리 파일을 다운로드하여 설치를 진행하시면 됩니다. 다른 운영체제 사용자라면 손에 익은 설치 도구를 사용하여 설치를 진행하시면 됩니다.

Node.js는 10+ 버전을 설치하셔야 합니다.

(선택사항) 이미지(*.svg)를 변경하려면 GraphicsMagick과 ImageMagick을 설치하셔야 합니다.

▼ Pages 5

Find a Page...

[Home](#)

[로컬 서버 세팅하기](#)

[로컬 서버에서 이미지가 보이지 않을 때 해결 방법](#)

[로컬서버 생성하기\(Docker\)](#)

[번역 모범 사례](#)

+ Add a custom sidebar

Clone this wiki locally

<https://github.com/jav>



번역 규칙

- 경어체를 사용합니다.
- PR 전 [맞춤법 검사기](#)를 사용해 틀린 부분을 교정합니다. 검사기를 둘리지 않았다고 판단되는 커밋은 PR 받지 않겠습니다. 리뷰자 역시 맞춤법 검사기를 사용해, 번역자가 맞춤법을 지켜 번역했는지 확인합니다.
- 줄 바꿈과 단락은 "원문 그대로"를 유지합니다. 영어 원문 수정사항을 병합할 때 중요합니다. 번역 후 줄 수가 원문의 줄 수와 다른 경우는 PR 받지 않겠습니다.
- 공백(스페이스), 큰따옴표("), 작은따옴표('), 대시(-), 백틱(`)을 비롯한 모든 특수문자는 수정하시면 안 됩니다. [자연어만 수정\(알파벳을 한글로 수정\)해주세요!](#) [로컬 서버 세팅 방법](#)을 참고하셔서 내가 작성한 코드(번역물)가 어떻게 반영될지 확인 후 PR 보내주세요.
- 소스 코드 내 공백 등은 원문 병합 시 충돌을 예방하기 위해 되도록 수정하지 않습니다. 자연어(주석)만 번역하도록 합니다.
- [번역 모범 사례](#)와 [KIGO 번역 스타일가이드](#), [자주 하는 실수](#)를 읽어보시고 작업에 참여해주세요.
- 주제에서 새롭게 등장하는 키워드는 한-영 병기 (예: 프로퍼티(property), 브라우저 객체 모델(Browser Object Model, BOM)) 합니다.
- [합의된 번역어](#)로 번역합니다. 공동작업에선 번역어 통일이 매우 중요합니다.
- 예러 내용은 번역하지 않습니다.
 - 예시: `let rabbit = new Rabbit("White Rabbit"); // Error: this is not defined`에서 주석은 번역하지 않습니다.
- 등록되지 않은 새로운 용어는 [용어집](#)에 용어를 등록한 후 번역합니다.
- 번역어는 출판된 도서, 국립국어원의 외래어 표기법 용례, 한글라이즈 사이트 등을 기준으로 선정합니다. 주 참고자료는 다음과 같습니다.
 - 마이크로소프트 Language Portal의 Terminology Search 페이지([링크](#))
 - 프론트엔드 개발자를 위한 자바스크립트 프로그래밍([링크](#))

번역 팁

- 번역은 단어-단어 수준으로 정확하지 않아도 됩니다. 오역이 없고 번역투가 없는 문장이면 됩니다. 다만, 번역 시 누락은 있으면 안 됩니다.
- 문장 끝 :이나 문장 맨 앞 ... 같이 본 튜토리얼 원문이나 영어에서만 사용되는 문장부호는 최대한 한글화합니다.
- 모호한 영어 문장이 발견되면 PR을 보내 영어 원문 수정요청을 할 수 있습니다.
- 충돌이 있는 경우 빠르게 수정하여 병합할 수 있도록 PR하나에 챕터 하나만 번역하길 권유 드립니다.
- 번역기 사용을 지양하는 바는 아닙니다. 다만, 번역 투가 심하거나 번역되지 않은 대명사 등 때문에 가독성이 떨어지는 경우는 수정을 권유하고 있습니다.



KimHunJin #861 [개선제안] CONTRIBUTING.md 초안 작성 및 README.md 수정 ✓

Latest commit ed9904e on Sep 13 ⏲ History

1 contributor

78 lines (60 sloc) | 7.71 KB

[Raw](#) [Blame](#)

기여하기

저희는 여러분의 컨트리뷰트를 환영합니다! 🎉

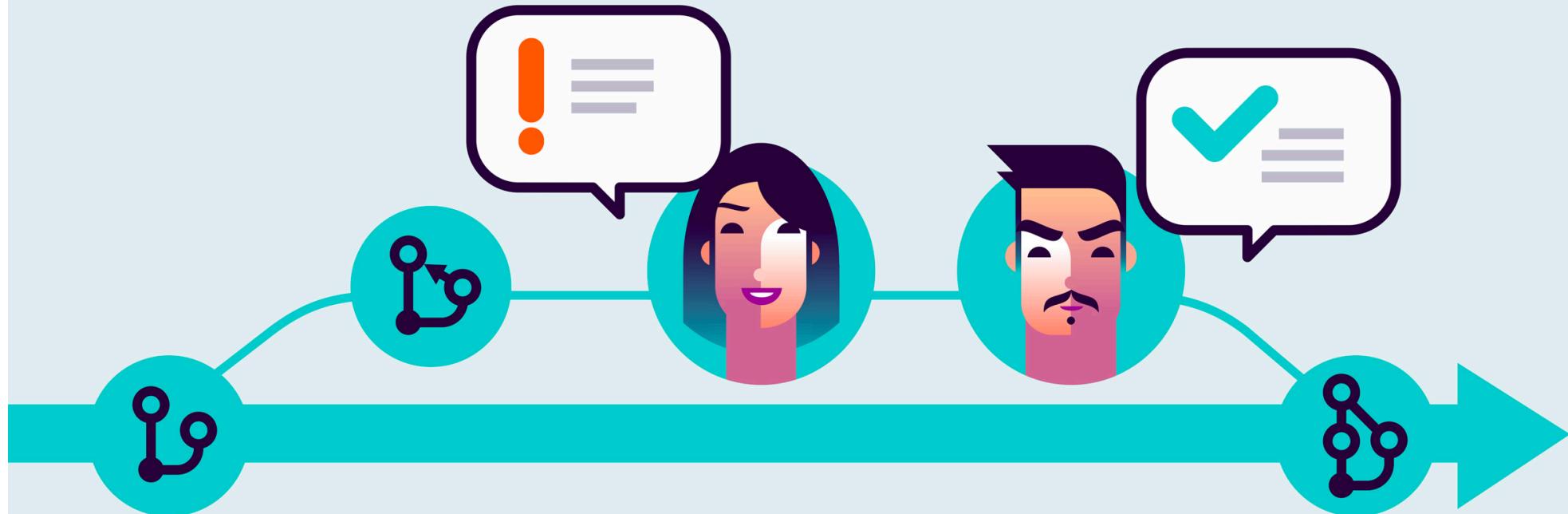
변경 요청 및 번역 작업을 진행하기 전 아래 기여 방법을 꼭 읽어주세요.

기여방법

번역 참여 방법

- [Dashboard](#)에서 번역 진행 상황을 확인합니다.
- 번역되지 않은 글이나, 과제, 리뷰가 필요한 글을 선택합니다.
- [Dashboard](#)에 본인의 깃허브 아이디와 진행 상황(Translation Status)을 업데이트합니다.
 - 리뷰 참여 방법: 대시보드 현황 업데이트 후 수정사항을 커밋 후 바로 PR
- [본 저장소](#)를 포크하여 번역 작업을 시작하고, 번역이 끝나면 PR(Pull Request) 합니다.

❗ 권한 요청

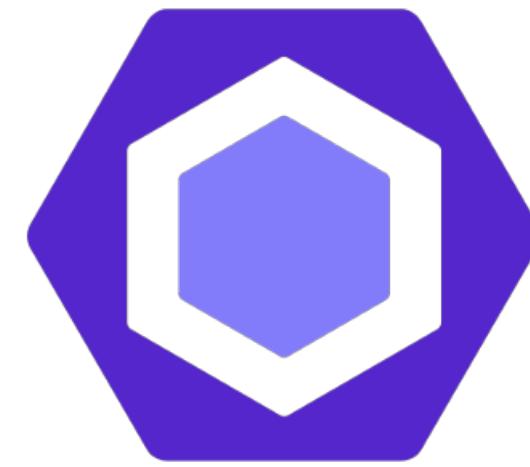


PULL REQUEST REVIEW

from a Railsware engineer's perspective

- #856 opened on Sep 12 by rovin0803 7 of 7
- [CSS Animation] trans-timing-function 부터 끝까지 번역 ✓ review needed #855 opened on Sep 10 by dazzel3 • Changes requested 7 of 7 34 16
 - [문장 개선] 9.1 클래스와 기본 문법 #852 ✓ review needed #853 opened on Sep 9 by OMEGA-Y 7 of 7 3 3
 - #713 [신규 번역] 파트2 - 3.3 드래그&드롭과 마우스이벤트 원문 번역 ✓ review needed #833 opened on Sep 6 by KimHunJin • Changes requested 7 of 7 16 29
 - [오번역 수정] - 문서 수정하기 내용 개선 #827 ✓ changes requested discussion needed #832 opened on Sep 4 by C17AN 3 3
 - [윈도우 크기와 스크롤] 번역 완료 ✓ review needed #830 opened on Sep 3 by benz-e-class • Changes requested 7 of 7 4 34
 - [번역]Part2 1.11 Coordinates ✓ review needed #829 opened on Sep 2 by kbpark • Changes requested 7 of 7 7 16
 - [번역]Part1_2.9 '비교 연산자' 미번역된 부분 번역 진행(#779) ✓ changes requested #816 opened on Aug 31 by Seungsinn • Changes requested 7 of 7 11 4
 - [번역]Part1 10.1 오류 다시 던지기 추가된 영문 번역 ✓ review needed #803 opened on Aug 30 by kbpark • Changes requested 7 of 7 7 7
 - [과제번역]Part 2. 2.9 Element size and scrolling 페이지 과제 번역 #771 ✓ changes requested #798 opened on Aug 28 by yule93 • Changes requested 7 of 7 56 11
 - [번역] Part2 6.1 MutationObserver 문법 ✓ review needed #782 opened on Aug 27 by kyujonglee • Changes requested 7 of 7 56 56
 - [번역]파트1 6.9 call/apply와 데코레이터, 포워딩 누락된 부분 번역 #780 ✓ changes requested #781 opened on Aug 27 by OMEGA-Y • Changes requested 7 of 7 6 6
 - [Pointer events] 처음-Pointer event types 번역 ✓ changes requested #767 opened on Aug 25 by marco0332 • Changes requested 7 of 7 4 4





기여하기

저희는 여러분의 컨트리뷰트를 환영합니다! 🎉

변경 요청 및 번역 작업을 진행하기 전 아래 기여 방법을 꼭 읽어주세요.

기여방법

- PR 전 **맞춤법 검사기**를 사용해 틀린 부분을 교정합니다. 검사기를 돌리지 않았다고 판단되는 커밋은 PR 받지 않겠습니다. 리뷰자 역시 맞춤법 검사기를 사용해, 번역자가 맞춤법을 지켜 번역했는지 확인합니다.

◦ 리뷰 참여 방법: 대시보드 현황 업데이트 후 수정사항을 커밋 후 바로 PR

- **본 저장소**를 포크하여 번역 작업을 시작하고, 번역이 끝나면 PR(Pull Request) 합니다.

❗ 권한 요청

- 처음 작업을 하는 분들은 **Dashboard** 수정 권한이 필요하니, gmail 아이디를 적은 권한 요청 게시물을 **이슈** 페이지에 등록합니다.

작업물 확인하기

PR 전 본인의 작업물이 어떻게 사이트에 반영될지 확인하고 싶다면, <https://github.com/javascript-tutorial/server>을 이용해 로컬에 서버를 세팅해 보세요. 로컬 서버 세팅 방법은 [링크](#)에서 확인할 수 있습니다.

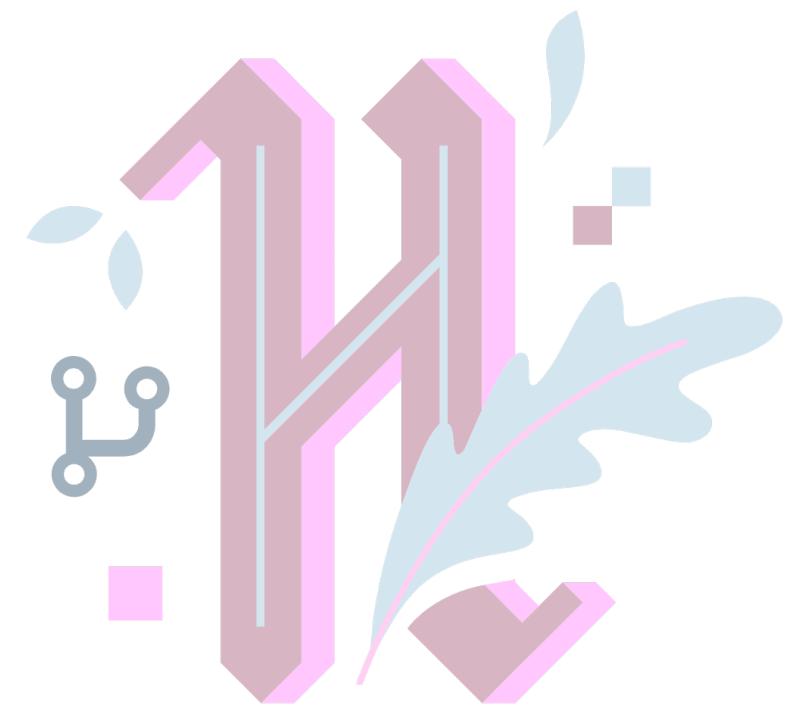
- 합의된 번역어로 번역합니다. 공동작업에선 번역어 통일이 매우 중요합니다.

- 줄 바꿈과 단락은 "원문 그대로"를 유지합니다. 영어 원문 수정사항을 병합할 때 중요합니다. 번역 후 줄 수가 원문의 줄 수와 다른 경우는 PR 받지 않겠습니다.

리드미, 컨트리뷰팅 ‘정독’ 하기



위키문서 읽기



[Code](#)[Issues 66](#)[Pull requests 40](#)[Actions](#)[Wiki](#)[Security](#)[Insights](#)[Settings](#)

Home

Bora Lee (Violet) edited this page on Sep 19 · 7 revisions

[Edit](#)[New Page](#)

☞ 번역 모범 사례

[링크](#)

로컬 서버 세팅하기

[링크](#)[docker 사용해서 세팅하기](#)

FAQ

로컬 서버에서 이미지가 보이지 않을 때 해결 방법

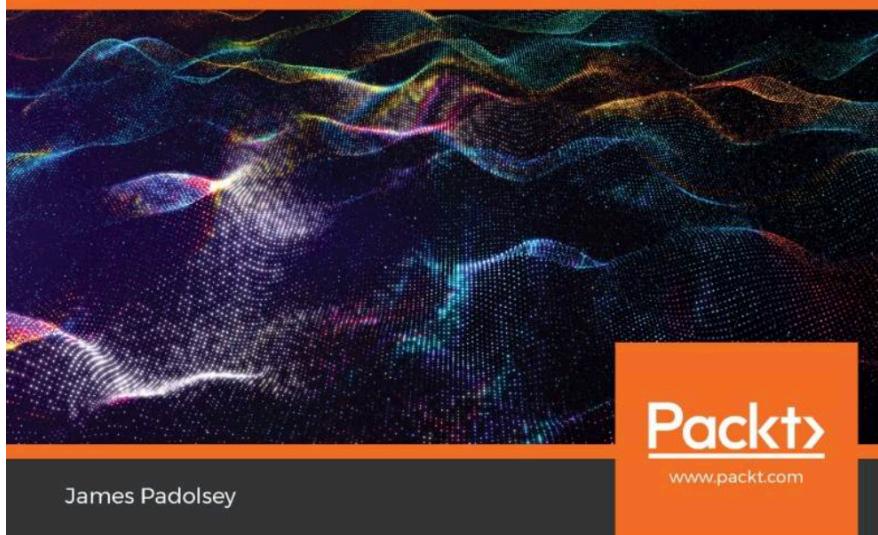
[링크](#)

▼ Pages 5

[Find a Page...](#)[Home](#)[로컬 서버 세팅하기](#)[로컬 서버에서 이미지가 보이지 않을 때 해결 방법](#)[로컬서버 생성하기\(Docker\)](#)[번역 모범 사례](#)[+ Add a custom sidebar](#)[Clone this wiki locally](#)<https://github.com/jav>[+ Add a custom footer](#)

Clean Code in JavaScript

Develop reliable, maintainable, and robust JavaScript





깔끔한 글쓰기를 위해 알아야 할
번역투 표현 모음

최드카
취업최드카



바로 쓰자, 우리말!

Home

[Edit](#)[New Page](#)

Bora Lee (Violet) edited this page on Sep 19 · 7 revisions

☞ 번역 모범 사례

[링크](#)

도구 서버 세팅하기

[링크](#)[docker 사용해서 세팅하기](#)

FAQ

로컬 서버에서 이미지가 보이지 않을 때 해결 방법

[링크](#)[+ Add a custom footer](#)

▼ Pages 5

[Find a Page...](#)

Home

[로컬 서버 세팅하기](#)[로컬 서버에서 이미지가 보이지 않을 때 해결 방법](#)[로컬서버 생성하기\(Docker\)](#)[번역 모범 사례](#)[+ Add a custom sidebar](#)[Clone this wiki locally](#)<https://github.com/jav>

WE, YOU, SHE, HE등의 인칭대명사는 번역하지 않습니다.

아주 가끔 꼭 필요할 때가 있기는 하지만 영어 표현에 많은 당신이나 여러분, 우리 같은 표현은 안 쓰는 게 훨씬 자연스럽습니다.

원문: Let's say you want to output "Hello, world" in an DOM element.

👍모범 사례

DOM 엘리먼트에 "Hello, World"를 표현한다고 생각해봅시다.

👎잘못된 사례

당신이 DOM 엘리먼트에 "Hello, World"를 표현하고 싶다고 생각해봅시다.

어색하지 않다면 단수형을 사용합시다.

원래 우리말에서는 ~들이라는 복수형 표현을 그리 널리 사용하지 않습니다. 물론 문장의 의미에 따라 반드시 복수의 객체임을 명시해야 할 때가 있긴 하지만, 그 외의 경우라면 단수형으로 표현하는 편이 대체로 자연스럽습니다.

원문: The examples below demonstrate the differences.

👍 모범 사례

아래 예시는 위에서 언급한 차이점을 보여줍니다.

👍 모범 사례 – 복수형 표현이 필요한 경우

아래 예시는 위에서 언급한 여러 차이점을 보여줍니다.

👎 잘못된 사례

아래 예시들은 위에서 언급한 차이점들을 보여줍니다.

쌍점은 거의 사용하지 않습니다.

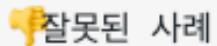
한국어 맞춤법에서는 쌍점(colon, 콜론)을 사용하는 경우를 규정하고 있는데 항목의 열거나 희곡 대사 등에서만 제한적으로 사용합니다([참고](#)). 특히 영어처럼 문장 끝에 쌍점을 붙이는 경우는 없으므로 주의하세요.



모범 사례

다음 예제를 보세요.

예시:



잘못된 사례

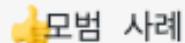
다음 예제를 보세요:

예를 들어:

쉼표를 모두 옮길 필요는 없습니다.

영어와 우리말에서 쉼표를 사용하는 사례가 다릅니다. 우리말에서 쉼표를 사용하는 몇 가지 경우는 [맞춤법](#)에 규정되어 있습니다. 꼭 필요할 때만 사용하고 그 외에는 제한하는 편이 좋을 것 같습니다.

원문: For example, if `id` is the row ID, either of the following would work



모범 사례

예를 들어 `id`가 행의 ID일 경우 다음 코드가 모두 작동합니다.



잘못된 사례

예를 들어, `id`가 행의 ID일 경우 다음 코드가 모두 작동합니다.

2 2

3 - How do we find the width and height of the browser window? How do we get the full width and height of the document, including the scrolled out part? How do we scroll the page using JavaScript?

3 + 우리는 어떻게 브라우저 윈도우의 너비와 높이를 찾을 수 있을까요? 우리는 스크롤 된 부분을 포함한 문서의 전체 너비와 높이를 어떻게 얻을 수 있을까요? 우리는 자바스크립트를 이용하여 어떻게 페이지 스크롤을 할 수 있을까요?



Violet-Bora-Lee on Sep 3 Member

...

모범 사례 확인 부탁드릴게요.

<https://github.com/javascript-tutorial/ko.javascript.info/wiki/%EB%B2%88%EC%97%AD-%EB%AA%A8%EB%B2%94-%EC%82%AC%EB%A1%80#we-you-she-he%EB%93%B1%EC%9D%98-%EC%9D%B8%EC%B9%AD%EB%8C%80%EB%AA%85%EC%82%AC%EB%8A%94-%EB%B2%88%EC%97%AD%ED%95%98%EC%A7%80-%EC%95%8A%EC%8A%B5%EB%8B%88%EB%8B%A4>

76 76 }];

77 77 `

78 78

79 - If we make more complex editing operations, e.g. remove the `edit`, the mutation event may contain multiple mutation records:

79 + `edit`를 삭제하는 등 더 복잡한 수정 연산이 있다면 the mutation 이벤트는 다수의 mutation records를 포함할 수 있습니다.



Violet-Bora-Lee on Aug 31

Member



...

Suggested change ⓘ

- `edit`를 삭제하는 등 더 복잡한 수정 연산이 있다면 the mutation 이벤트는 다수의 mutation records를 포함할 수 있습니다.

+ `edit`를 삭제하는 등 더 복잡한 수정 연산이 있다면 mutation 이벤트는 다수의 mutation record를 포함할 수 있습니다.

Commit suggestion ▾

Add suggestion to batch

'다수의'에 이미 복수 개념이 들어가 있어서 s를 빼는것이 좋아보입니다.

<https://github.com/javascript-tutorial/ko.javascript.info/wiki/%EB%B2%88%EC%97%AD-%EB%AA%A8%EB%B2%94-%EC%82%AC%EB%A1%80#%EC%96%B4%EC%83%89%ED%95%98%EC%A7%80-%EC%95%8A%EB%8B%A4%EB%A9%B4-%EB%8B%A8%EC%88%98%ED%98%95%EC%9D%84-%EC%82%AC%EC%9A%A9%ED%95%A9%EC%8B%9C%EB%8B%A4>

48 48

49 - For example, here's a `<div>` with a `contentEditable` attribute. That attribute allows us to focus on it and edit.

49 + 예를 들어 아래에 `contentEditable` 속성을 가진 `<div>`가 있습니다. 해당 속성은 `div`에 포커스가 가고 수정할 수 있게 해줍니다.



Violet-Bora-Lee on Aug 31

Member



Suggested change ⓘ

- 예를 들어 아래에 `contentEditable` 속성을 가진 `<div>`가 있습니다. 해당 속성은 `div`에 포커스가 가고 수정할 수 있게 해줍니다.

+ 예를 들어 아래에 `contentEditable` 속성을 가진 `<div>`가 있습니다. `contentEditable` 속성은 `div`에 포커스가 가고 (무엇을?????) 수정할 수 있게 해줍니다.

Commit suggestion ▾

Add suggestion to batch

<https://github.com/javascript-tutorial/ko.javascript.info/wiki/%EB%B2%88%EC%97%AD-%EB%AA%A8%EB%B2%94-%EC%82%AC%EB%A1%80#%EB%8C%80%EB%AA%85%EC%82%AC%EB%8A%94-%EB%AA%85%ED%99%95%ED%95%98%EA%B2%8C>

대명사 모범사례 확인해주세요



Home

[Edit](#)[New Page](#)

Bora Lee (Violet) edited this page on Sep 19 · 7 revisions

☞ 번역 모범 사례

[링크](#)

도질 서버 세팅하기

[링크](#)[docker 사용해서 세팅하기](#)

FAQ

로컬 서버에서 이미지가 보이지 않을 때 해결 방법

[링크](#)[+ Add a custom footer](#)

▼ Pages 5

[Find a Page...](#)

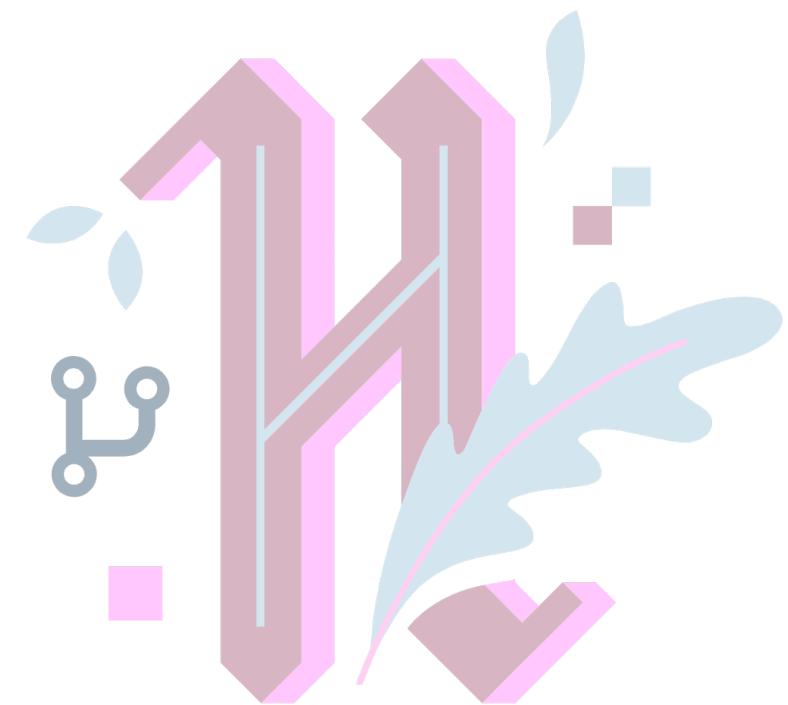
Home

[로컬 서버 세팅하기](#)[로컬 서버에서 이미지가 보이지 않을 때 해결 방법](#)[로컬서버 생성하기\(Docker\)](#)[번역 모범 사례](#)[+ Add a custom sidebar](#)[Clone this wiki locally](#)[https://github.com/jav...](https://github.com/jav)

위키문서 읽기



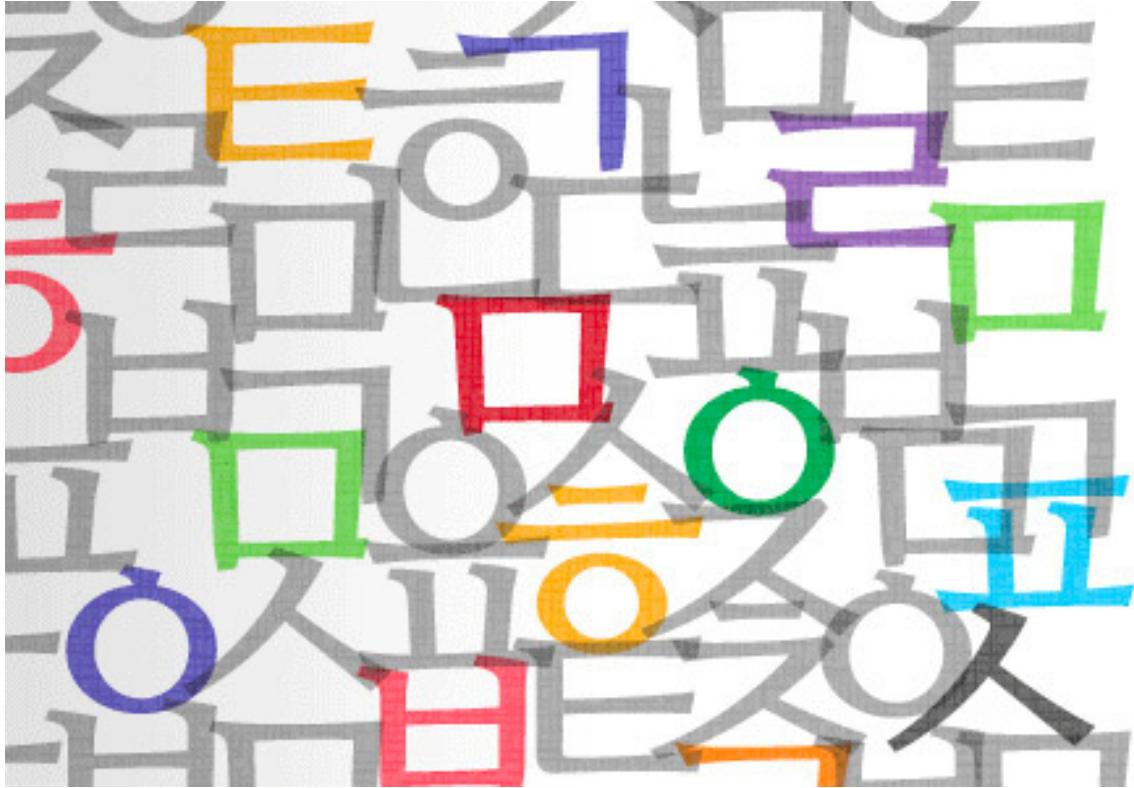
공식문서 참고하기







- 번역어는 출판된 도서, 국립국어원의 외래어 표기법 용례, 한글라이즈 사이트 등을 기준으로 선정합니다.
 - 마이크로소프트 Language Portal의 Terminology Search 페이지([링크](#))
 - 프론트엔드 개발자를 위한 자바스크립트 프로그래밍([링크](#))
 - 인사이드 자바스크립트([링크](#))
 - 러닝 자바스크립트([링크](#))
 - 초보자를 위한 JavaScript 200제([링크](#))
 - 국립국어원 외래어 표기법 용례 찾기([링크](#))
 - 한글라이즈([링크](#))



```
40
41 $(function(){cards();});
42 $(window).on('resize', function(){cards();});
43
44 function cards(){
45   var width = $(window).width();
46   if(width < 750){
47     cardssmallscreen();
48   }else{
49     cardsbigscreen();
50   }
51 }
52 function cardssmallscreen(){
53   var cards = $('.card').length;
54   height = 0;
55   card2 = 2;
56   1;i<cards;i++){
57     ".card:nth-child(" + i + ") .typec" +
```

1-js/09-classes/02-class-inheritance/article.md

Outdated

... ... @@ -282,21 +282,21 @@ alert(rabbit.earLength); // 10

282 282

283 283

284 284

285 - **### Overriding class fields: a tricky note**

285 + **### 클래스 필드 오버라이딩 : 까다로운 내용**



Violet-Bora-Lee on Sep 3 Member

...

띄어쓰기는 쌍점 뒤에만 해주세요.

https://www.korean.go.kr/front/page/pageView.do?page_id=P000197&mn_id=30

거인의 어깨에 서서
기여하기



- 번역어는 출판된 도서, 국립국어원의 외래어 표기법 용례, 한글라이즈 사이트 등을 기준으로 선정합니다.
 - 마이크로소프트 Language Portal의 Terminology Search 페이지([링크](#))
 - 프론트엔드 개발자를 위한 자바스크립트 프로그래밍([링크](#))
 - 인사이드 자바스크립트([링크](#))
 - 러닝 자바스크립트([링크](#))
 - 초보자를 위한 JavaScript 200제([링크](#))
 - 국립국어원 외래어 표기법 용례 찾기([링크](#))
 - 한글라이즈([링크](#))



Language Portal



Search Microsoft.com

Downloads ▾ Error Messages Toolbox

Search



English



Select a language

All Products

Search



Language Portal

Downloads ▾

Error Messages

Toolbox

Search



English



Korean

All Products

Search



⌄ Microsoft Terminology Collection

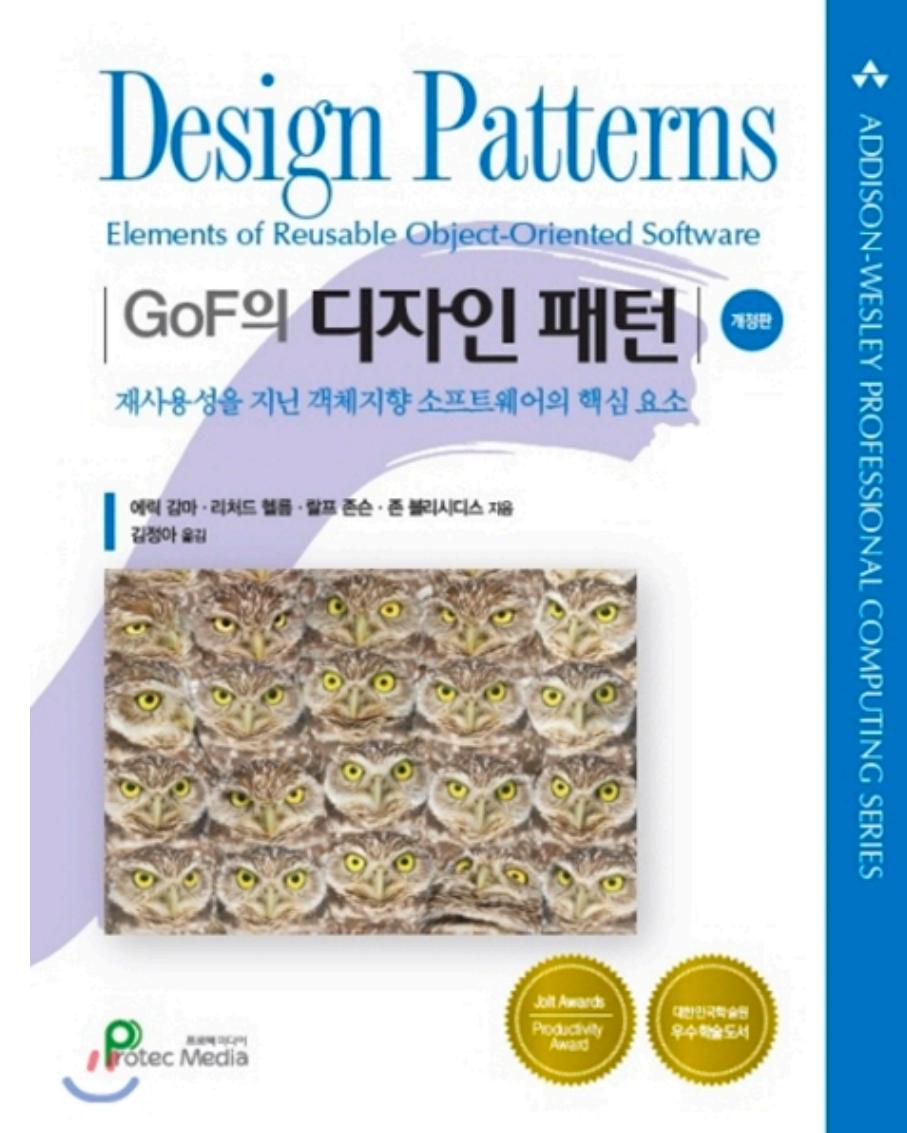
English ↑↓	Translation	Definition	Limited to the first 1,000 matches
proxy	프록시	A computer (or the software that runs on it) that acts as a barrier between a network and the Internet by presenting only a single network address to external sites.	
proxy	프록시를 사용하다	To use a proxy (a server placed between a user's machine and the Internet) that can act as a firewall to provide protection and as a cache area to speed up Web page display.	
Proxy	프록시	An Office Communications Server role deployed to forward SIP traffic, host applications, or provide connectivity to users in branch offices.	
proxy	프록시	A software component that intermediates requests from client software components and responses from service or server software components that respond to those requests.	

- 번역어는 출판된 도서, 국립국어원의 외래어 표기법 용례, 한글라이즈 사이트 등을 기준으로 선정합니다.
 - 마이크로소프트 Language Portal의 Terminology Search 페이지([링크](#))
 - 프론트엔드 개발자를 위한 자바스크립트 프로그래밍([링크](#))
 - 인사이드 자바스크립트([링크](#))
 - 러닝 자바스크립트([링크](#))
 - 초보자를 위한 JavaScript 200제([링크](#))
 - 국립국어원 외래어 표기법 용례 찾기([링크](#))
 - 한글라이즈([링크](#))

- 번역어는 출판된 도서, 국립국어원의 외래어 표기법 용례, 한글라이즈 사이트 등을 기준으로 선정합니다.
 - 마이크로소프트 Language Portal의 Terminology Search 페이지([링크](#))
 - 프론트엔드 개발자를 위한 자바스크립트 프로그래밍([링크](#))
 - 인사이드 자바스크립트([링크](#))
 - 러닝 자바스크립트([링크](#))
 - 초보자를 위한 JavaScript 200제([링크](#))
 - 국립국어원 외래어 표기법 용례 찾기([링크](#))
 - 한글라이즈([링크](#))

번역 관련 추천 도서





ADDISON-WESLEY PROFESSIONAL COMPUTING SERIES

미드·애니·소설·
원서 번역의 기초 입문서



초급 번역패턴 500+

플러스

교양서

4가지 특별부록

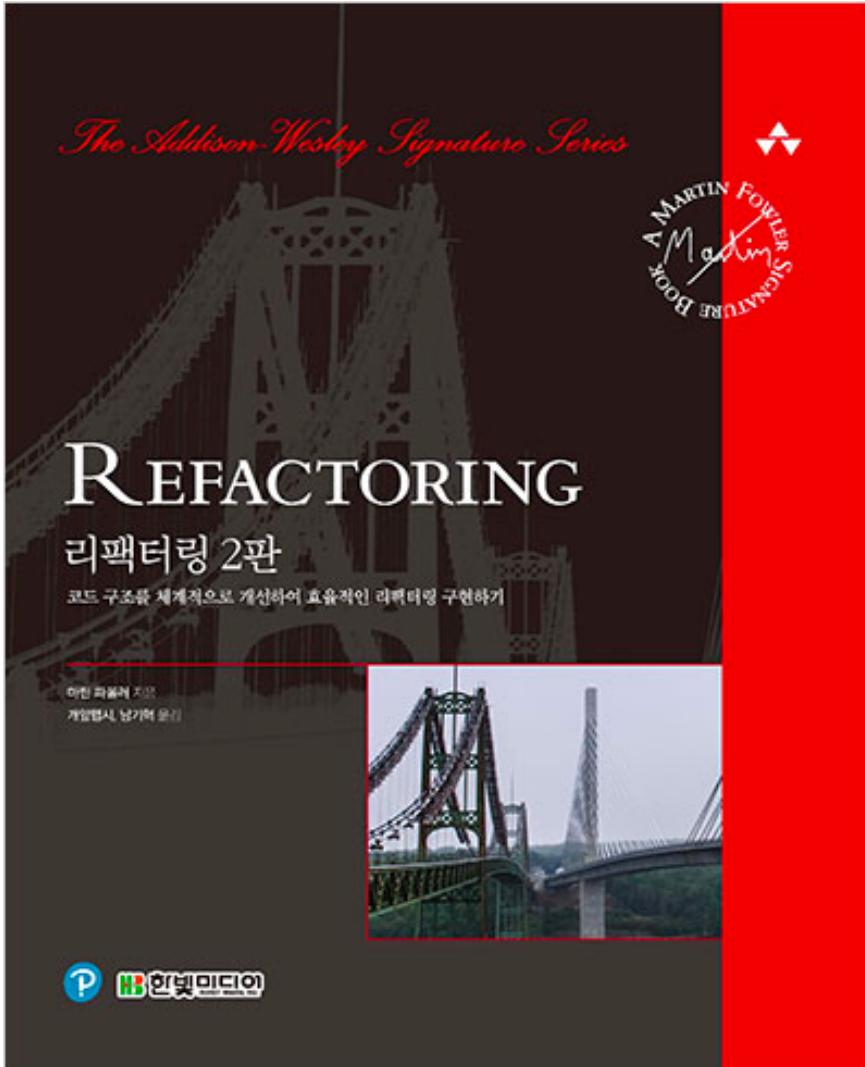


번역을 시작할 때 꼭 필요한 초급 번역 기본서! 단계별 출판으로 초급 번역 기본기 다지기! 워크북이 필요 없어 복습 용 연습문제 제공! 할수록만 103개의 번역 600여 개 수록!



11

니시스



내 문장이 그렇게 이상한가요?

----- (내가 쓴 글, 내가 다듬는 법)

~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~

|||||

.√...√...√...√...√.

— — — — — — —



요

김정선 지음

행사 스폰서



